

معاینات بدنی را انجام می دهیم. (けんこうしんだんをします)

ペルシャ語



است دبستان به ورودی برای لازم امتحان نری
 这是 しょうがっこうに にゅうがくする ために ひつような けんさです。

がっこうめい	یی ابتدا مدرسه نام	آدرس	زمان	آمدن زمان
みそら しょうがっこう	Yotsukaido Municipal Misora Elementary School	Misora2-13	۶ اکتبر	13:15~13:30
やぎはら しょうがっこう	Yotsukaido Municipal Yagihara Elementary School	Chiyoda5-4	۸ اکتبر	13:00~13:10
よしおか しょうがっこう	Yotsukaido Municipal Yoshioka Elementary School	Takanodai3-2	۱۰ اکتبر	13:10~13:25
よつかいどう しょうがっこう	Yotsukaido Municipal Yotsukaido Elementary School	Yotsukaido1557	۱۷ اکتبر	13:00~13:15
くりやま しょうがっこう	Yotsukaido Municipal Kuriyama Elementary School	Tsukushiza3-1-8	۲۲ اکتبر	13:10~13:25
よつわ しょうがっこう	Yotsukaido Municipal Yotsuwa Elementary School	Warabi228	۲۷ اکتبر	13:10~13:25
みなみ しょうがっこう	Yotsukaido Municipal Minami Elementary School	Monoi1536	۲۹ اکتبر	13:00~13:15
やまなし しょうがっこう	Yotsukaido Municipal Yamanashi Elementary School	Asahigaoka1-9-12	۳۱ اکتبر	13:15~13:30
だいにち しょうがっこう	Yotsukaido Municipal Dainichi Elementary School	Dainichi978	۶ نوامبر	13:00~13:15
あさひ しょうがっこう	Yotsukaido Municipal Asahi Elementary School	Yamanashi1485	۱۰ نوامبر	13:10~13:25
わらび しょうがっこう	Yotsukaido Municipal Warabi Elementary School	Utsukushigaoka3-12	۱۷ نوامبر	13:00~13:15
ちゅうおう しょうがっこう	Yotsukaido Municipal Chuo Elementary School	Shikawatashi917	۲۱ نوامبر	13:10~13:25

شوند ابتدایی، دوره وارد توانند می، شود می تمام سالشان شش که کودکانی، ژاین در
 しょうがっこうは 6さいを こえた さいしょの 4がつ から にゅうがく できます。

اگر می خواهید وارد دبستان شده، باید با ما تماس بگیرید.

しょうがっこうに にゅうがくしたい ばあいは れんらくして ください。

هند ارائه دی، مدارک
 しよういのていしゅつがひつようです。



みみのけんさ معاینه گوش



ないか داخلی پزشکی



めのけんさ معاینه چشم



しか معاینه دندان

れんらくさき

Yotsukaido City Board of Education Gakumuka
 〒284-0003 Yotsukaido City Shikawatashi 2001-10
 TEL 043-424-8932 FAX 043-424-8923
 Weekdays 8:30~17:00



تماس

بذار به کسایی که میتونن ژاپنی حرف بزبن زنگ بزنم

けんしんのさいに、ふくをぬぐことができます。 ممکن است در طول معاینه پزشکی از شما خواسته شود که لباس خود را در بیاورید.

ふつごうなことがあるときには、うえにかかれていますでんわばんごうに れんらくしてください。 در صورت بروز هر گونه مشکل با شماره فوق تماس حاصل فرمایید.

もちものリスト (لیست چیزهایی که باید بیاورید)

آنچه بزرگسالان باید بیاورند

□ だて けいけんけんこうしんたんひょう しゅうがくじけんこうしんたんひょう
(لطفاً اطلاعات را در کادر پررنگ در برگه پیوست وارد کنید)

□ のみもの (がっこうには すいどうしか すいぶんが ありません)

□ うわばき けふ けふ けふ



اگر حال تان خوب نیست، نمی توانید شرکت کنید
たいちようがわるいときは さんか できません

اگر نمی توانید در معاینه پزشکی شرکت کنید، لطفاً با ما تماس بگیرید
けんこうしんたん さんかできないときは そうだん してください



آنچه کودکان باید بیاورند

کودمونی

□ うわばき けふ けふ けふ



□ はんかち だて



□ のみもの (がっこうには すいどうしか すいぶんが ありません)

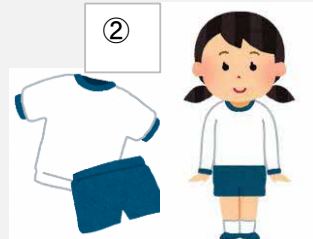
لباس فکسوف

- ① けんشین さいに ふくを ぬぐことが あります。 ممکن است در طول معاینه پزشکی از شما خواسته شود که لباس خود را در بیاورید.
- ② だから ぬぎやすい ふくسوف きてください。 لطفاً با لباس هایی همراه باشید که به راحتی در می آیند.
- ③ もんだいが ときは さいに したのでんわばんごうに れんらく してください。 اگر مشکلی داشتن به شماره تلفن زیر با ما تماس بگیرید.

①



②



③

れんらく さい

Yotsukaido City Board of Education Gakumuka
〒284-0003 Yotsukaido City Shikawatashi 2001-10
TEL 043-424-8932 FAX 043-424-8923
Weekdays 8:30~17:00

بذار به کسای که میتونن ژاپنی حرف بزنی بزنی بزنی